

NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



UN LIBRARY

SEP 29 1976

Distr.
LIMITADA

A/C.5/31/L.3
24 septiembre 1976
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

Trigésimo primer período de sesiones
QUINTA COMISION

UN/SA COLLECTION

TRABAJOS DE LA QUINTA COMISION EN EL TRIGESIMO
PRIMER PERIODO DE SESIONES

Nota del Presidente

1. En cumplimiento del artículo 99 del reglamento de la Asamblea General y de la decisión adoptada por la Quinta Comisión en su 1629a. sesión, celebrada el 18 de diciembre de 1973, el Presidente presenta en esta nota, para estudio de la Comisión, sus sugerencias acerca de un programa de trabajo provisional, a la luz de la disponibilidad probable de la documentación pertinente descrita en el anexo de la presente nota.

2. Además de los temas enumerados en el presente documento, en cumplimiento del artículo 153 del reglamento, se pedirá a la Comisión que examine las consecuencias financieras que puedan surgir como resultado de decisiones de las demás Comisiones Principales de la Asamblea e informe sobre ellas. También se pedirá a la Comisión que celebre las distintas elecciones previstas en el tema 101 del programa en cualquier oportunidad conveniente. Finalmente, la Comisión examinará las partes pertinentes del tema 12, Informe del Consejo Económico y Social, que le han sido asignadas. En la primera revisión al presente documento se enumerará la documentación pertinente a ese tema.

Programa de trabajo sugerido

<u>Semana que empieza el</u>	<u>Tema(s) que deberá(n) considerarse (y número del tema del programa)</u>
27 de septiembre	Plan de mediano plazo /93/
	Cuestiones relativas al personal /102/
	Composición de la Secretaría

<u>Semana que empieza el</u>	<u>Tema(s) que deberá(n) considerarse</u> <u>(y número del tema del programa)</u>
4 de octubre	Plan de mediano plazo <u>/93/</u> (<u>continuación</u>) Cuestiones relativas al personal <u>/102/</u> (<u>continuación</u>) Composición de la Secretaría Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas con los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica <u>/96/</u> Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>/92/</u> <ul style="list-style-type: none">a) Utilización de servicios de expertos y consultoresb) Condiciones de viaje por vía aérea en comisión de servicio del personal de las Naciones Unidasc) Emolumentos de los miembros de la Corte Internacional de Justicia
11 de octubre	Plan de mediano plazo <u>/93/</u> (<u>conclusión</u>) Aplicación de las principales recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección sobre la planificación de mediano plazo Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas con los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica <u>/96/</u> (<u>conclusión</u>) Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas <u>/100/</u> Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>/92/</u> (<u>continuación</u>) <ul style="list-style-type: none">a) Centros de información de las Naciones Unidasb) <u>Yearbook of the United Nations</u>c) Tendencias futuras de la utilización de computadoras Cuestiones relativas al personal <u>/102/</u> (<u>continuación</u>) <ul style="list-style-type: none">a) Composición de la Secretaríab) Otras cuestiones relativas al personal

<u>Semana que empieza el</u>	<u>Tema(s) que deberá(n) considerarse (y número del tema del programa)</u>
18 de octubre	Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas <u>/100/</u> (conclusión) Cuestiones relativas al personal <u>/102/</u> (conclusión) Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>/92/</u> Examen de las medidas adoptadas respecto de las recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa
25 de octubre	Financiación de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación <u>/105/</u> Dependencia Común de Inspección <u>/97/</u> <ul style="list-style-type: none">a) Actividades de la Dependencia Común de Inspecciónb) Cuestión del mantenimiento en funciones de la Dependencia Común de Inspecciónc) Cuestión de la prestación de jubilación a los miembros de la Dependencia Común de Inspecciónd) Aplicación de las principales recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección
1.º de noviembre	Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional <u>/103/</u> Regimen de pensiones de las Naciones Unidas <u>/104/</u> Dependencia Común de Inspección <u>/97/</u> Algunos aspectos de la huelga en la Oficina de las Naciones Unidas de Ginebra del 25 de febrero al 3 de marzo de 1976
8 de noviembre	Informes financieros y estados de cuentas e informes de la Junta de Auditores <u>/91/</u> Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional <u>/103/</u> (conclusión) Régimen de pensiones de las Naciones Unidas <u>/104/</u> (conclusión)

<u>Semana que empieza el</u>	<u>Tema(s) que deberá(n) considerarse (y número del tema del programa)</u>
15 de noviembre	Locales de las Naciones Unidas <u>[99]</u> <ul style="list-style-type: none">a) Utilización de los locales para oficinas en el sistema de las Naciones Unidasb) Utilización de los locales para oficinas y de las instalaciones para conferencias en el Centro del Donaupark en Viena
	Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>[92]</u> <ul style="list-style-type: none">a) Cálculos revisados como resultado de las decisiones adoptadas por el Consejo Económico y Socialb) Servicios suministrados por las Naciones Unidas en actividades financiadas con cargo a recursos extrapresupuestariosc) Locales de las Naciones Unidas en Addis Abeba, Bangkok y Santiago
22 de noviembre	Plan de conferencias: informe del Comité de Conferencias <u>[98]</u>
	Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>[92]</u> <ul style="list-style-type: none">a) Cálculos revisados, ONUDIb) Estudio completo de la cuestión de los honorariosc) Nomenclatura de organización en la Secretaría
29 de noviembre	Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>[92]</u> <p>Informe sobre la marcha de los trabajos</p> <p>Examen del mecanismo de los órganos intergubernamentales o de expertos, que se ocupan de formular, examinar y aprobar programas y presupuestos <u>[95]</u></p>
6 de diciembre	Crisis financiera de las Naciones Unidas: informe del Comité de Negociación sobre la Crisis Financiera de las Naciones Unidas <u>[94]</u>
	Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 <u>[92]</u> (conclusión)

ANEXO

Estado de la documentación para el examen de la Quinta Comisión

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 91. <u>Informes financieros e informes de la Junta de Auditores</u>		
a) Naciones Unidas Centro de Comercio Internacional Universidad de las Naciones Unidas	A/31/7 y Corr.1 (Vol.I) A/31/7 y Corr.2 (Vol.II) A/31/7 (Vol. III)	
b) PNUD	A/31/7/Add.1	
c) UNICEF	A/31/7/Add.2	
d) OOPS		Mediados de octubre
e) UNITAR	A/31/7/Add.4	
f) ACHUR	A/31/7/Add.5	
g) PNUMA	A/31/7/Add.6 y Corr.1	
h) FNUAP	A/31/7/Add.7	
Informe de la Comisión Consultiva sobre los temas mencionados (con excepción del tema d))	A/31/140	
Informe de la Comisión Consultiva sobre el tema d)		Mediados de octubre

A/C.5/31/L.3
Español
Anexo
Página 1

/...

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 92. <u>Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977</u>		
a) Informe sobre la marcha de los trabajos		Mediados de octubre
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de noviembre
b) Cálculos revisados que resultan de decisiones del Consejo Económico y Social		Comienzos de octubre
Informe de la Comisión Consultiva		Mediados de octubre
c) Propuestas revisadas de programa y presupuesto en la sección 12: ONUDI	A/C.5/31/11 y Corr.1	
Informe de la Comisión Consultiva		Fines de octubre
d) Cuestiones tratadas en informes independientes:		
I. <u>Estudio completo sobre la cuestión de los honorarios</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/2	
Nuevo informe del Secretario General		Comienzos de noviembre
Informe de la Comisión Consultiva		Mediados de noviembre

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 92. <u>Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 (continuación)</u>		
II. <u>Servicios proporcionados por las Naciones Unidas para actividades financiadas con cargo a recursos extrapresupuestarios</u>		
Informe del Secretario General		Mediados de octubre
Informe de la Comisión Consultiva		Fines de octubre
III. <u>Examen de las medidas adoptadas respecto de las recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/6	
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre
IV. <u>Nomenclatura de organización en la Secretaría</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/8	
V. <u>Yearbook of the United Nations</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/12	
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 92. <u>Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 (continuación)</u>		
VI. <u>Condiciones de viaje por vía aérea en comisión de servicio del personal de las Naciones Unidas</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/5	
VII. <u>Utilización de expertos y consultores en las Naciones Unidas</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/10 y Corr.1	
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre
VIII. <u>Tendencias futuras de la utilización de computadoras</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/3	
Informe de la Comisión Consultiva		Fines de septiembre
IX. <u>Emolumentos de los miembros de la Corte Internacional de Justicia</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/13	
Informe de la Comisión Consultiva		Fines de septiembre
X. <u>Locales de las Naciones Unidas en Addis Abeba, Bangkok y Santiago</u>		
Informe del Secretario General		Fines de septiembre
Informe de la Comisión Consultiva		Mediados de octubre

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 92. <u>Presupuesto por programas para el bienio 1976-1977 (continuación)</u>		
XI. <u>Sistemas de centros de información de las Naciones Unidas</u>		
Informe del Secretario General	A/C.5/31/14	
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre
Tema 93. <u>Plan de mediano plazo</u>		
a) Plan de mediano plazo para el período 1978-1981 y plan revisado para 1977	A/31/6/Add.1, Vol. I y II y Corr. 1 a 5	
Informe del Comité del Programa y de la Coordinación	A/31/38	
Informe del Consejo Económico y Social	A/31/3, Sección A del Capítulo VII	
Informe de la Comisión Consultiva	A/31/139	
b) Aplicación de las principales recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección	A/C.5/31/15	
Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 94. <u>Crisis financiera de las Naciones Unidas: informe del Comité de negociación sobre la crisis financiera de las Naciones Unidas</u>		Mediados de noviembre
Tema 95. <u>Examen del mecanismo de los órganos, intergubernamentales o de expertos, que se ocupan de formular, examinar y aprobar programas y presupuestos</u>		La(s) parte(s) pertinente(s) del informe del Comité Ad Hoc de la reestructuración de los sectores económico y social del sistema de las Naciones Unidas será(n) remitida(s) a la Quinta Comisión
Tema 96. <u>Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas con los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica</u>		
a) Informes de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre
b) Informes del Secretario General:		
I. Organos establecidos para fines de fiscalización, investigación y coordinación administrativas y presupuestarias		

A/31/75 y Corr. 1 y 2

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 96. <u>Coordinación administrativa y presupuestaria de las Naciones Unidas con los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica (continuación)</u>		
II. Mantenimiento en funciones de la Dependencia Común de Inspección	A/31/75/Add.1 y Corr.1	
III. Breve descripción fáctica de las actividades de los Organos Intergubernamentales que se han ocupado recientemente de cuestiones relacionadas con la fiscalización, la investigación y la coordinación administrativas y presupuestarias	A/31/75/Add.2	
c) Informe de la Comisión Consultiva sobre el tema b) II) mencionado		Mediados de octubre
Tema 97. <u>Dependencia Común de Inspección</u>		
a) Actividades de la Dependencia Común de Inspección		
Octavo informe sobre las actividades de la Dependencia Común de Inspección	A/C.5/31/1	
b) Cuestión del mantenimiento en funciones de la Dependencia Común de Inspección		

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 97. <u>Dependencia Común de Inspección (continuación)</u>		
I. Informe del Secretario General	A/31/75/Add.1 y Corr.1	
II. Informe de la Dependencia Común de Inspección	A/31/89	
III. Informe del Consejo Económico y Social	A/31/3 (Sección H del Capítulo III) (Sección C del Capítulo VII)	
IV. Informe de la Comisión Consultiva		Mediados de octubre
c) Cuestión de la prestación de jubilación a los miembros de la Dependencia Común de Inspección		Comienzos de octubre
d) Aplicación de las principales recomendaciones de la Dependencia Común de Inspección		
I. Informe del Secretario General		Mediados de octubre
II. Informe de la Comisión Consultiva		Fines de octubre

/...

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 97. <u>Dependencia Común de Inspección (continuación)</u>		
e) Algunos aspectos de la huelga ocurrida en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra del 25 de febrero al 3 de marzo de 1976		
I. <u>Informe de la Dependencia Común de Inspección</u>	A/31/137	
II. <u>Observaciones del Comité Administrativo de Coordinación</u>		Fines de octubre
III. <u>Informe de la Comisión Consultiva</u>		Comienzos de noviembre
Tema 98. <u>Plan de conferencias: Informe del Comité de Conferencias</u>		Mediados de octubre
Tema 99. <u>Locales de las Naciones Unidas</u>		
a) Utilización de los locales para oficinas en el sistema de las Naciones Unidas:		
I. Locales de la Sede de las Naciones Unidas		
Informe de la Dependencia Común de Inspección	A/9854	
Informe del Secretario General	A/C.5/31/17 y Corr.1	

Fecha aproximada en
que se dispondrá de
la documentación que
se va a publicar

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	
Tema 99. <u>Locales de las Naciones Unidas (continuación)</u>		
II. Locales para oficinas proporcionados al personal extrapresupuestario en el sistema de las Naciones Unidas		
Informe de la Dependencia Común de Inspección	A/10279	
Informes del Secretario General	A/10279/Add.1 y A/C.5/31/7	
III. Utilización de los locales para oficinas en Ginebra		
Informe de la Dependencia Común de Inspección	A/10280	
Observaciones del Secretario General	A/10280/Add.1	
IV. Informe de la Comisión Consultiva sobre los Temas I a III mencionados		Comienzos de octubre
b) Utilización de los locales para oficinas y de las instalaciones para conferencias en el Centro del Donaupark en Viena		
I. Informe del Secretario General		Fines de octubre
II. Informe de la Comisión Consultiva		Mediados de noviembre

Fecha aproximada en
que se dispondrá de
la documentación que
se va a publicar

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>
Tema 100. <u>Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas: Informe de la Comisión de Cuotas</u>	A/31/11
Tema 101. <u>Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios de la Asamblea General</u>	
a) Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto	A/31/127
b) Comisión de Cuotas	A/31/128
c) Junta de Auditores	A/31/129
d) Comité de Inversiones	A/31/130 y A/C.5/31/18
e) Tribunal Administrativo de las Naciones Unidas	A/31/131
f) Comisión de Administración Pública Internacional	A/31/132/Rev.1
g) Comité de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	A/31/133
Tema 102. <u>Cuestiones relativas al personal</u>	
a) Composición de la Secretaría	A/31/154
b) Informe de la Dependencia Común de Inspección sobre los problemas de personal en las Naciones Unidas y principales recomendaciones del Servicio de Gestión Administrativa	

<u>Tema del programa y número respectivo</u>	<u>Documentación publicada</u>	<u>Fecha aproximada en que se dispondrá de la documentación que se va a publicar</u>
Tema 102. <u>Cuestiones relativas al personal (continuación)</u>		
I. Informe del Secretario General	A/C.5/31/9	
II. Informe de la Comisión Consultiva		Comienzos de octubre
c) Enmienda del Reglamento del Personal	A/C.5/31/4	
Tema 103. <u>Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional</u>		
Observaciones del Comité Administrativo de Coordinación		Fines de octubre
Informe de la Comisión Consultiva sobre los aspectos relativos a consecuencias financieras		Comienzos de noviembre
Tema 104. <u>Régimen de Pensiones de las Naciones Unidas</u>		
a) Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas		Mediados de octubre
b) Inversiones en países en desarrollo	A/C.5/31/16	
c) Informe(s) de la Comisión Consultiva		Fines de octubre